

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DCM1070



English	1	Ελληνικά	71
Čeština	17	Español	91
Dansk	35	Suomi	109
Deutsch	53	Français	127

**PHILIPS**

# Sisällysluettelo

<b>1 Tärkeää</b>	110
Turvallisuus	110
Huomautus	111
<b>2 Mikromusiikkijärjestelmäsi</b>	113
Johdanto	113
Toimituksen sisältö	113
Päälaitteen yleiskuvaus	113
Kaukosäätimen yleiskuvaus	114
<b>3 Aloitus</b>	116
Kaukosäätimen valmisteleminen	116
Kaiuttimien liittäminen	116
Virran kytkeminen	116
Radioasemien automaattinen asennus	117
Ajan asettaminen	117
Toimintojen esittely	118
Käynnistäminen	118
<b>4 Toistaminen</b>	118
Levyn toistaminen	118
USB-toisto	118
Äänen säätäminen	118
Perustoisto	119
<b>5 Toistaminen iPodista/iPhonesta</b>	120
Yhteensopiva iPod/iPhone	120
iPodin/iPhonen asettaminen paikalleen	120
iPodin/iPhonen lataaminen	120
iPodin/iPhonen kuunteleminen	121
iPodin/iPhonen irrottaminen	121
<b>6 Radion kuunteleminen</b>	121
Radioaseman virittäminen	121
Radioasemien automaattinen ohjelmointi	121
Radioasemien ohjelmointi manuaalisesti	122
Pikavalinta-aseman valitseminen	122
<b>7 Muut toiminnot</b>	122
Ajastimen asettaminen	122
Uniajastimen määrittäminen	123
Toisto ulkoisesta laitteesta	123
Kuulokkeet	123
<b>8 Tuotetiedot</b>	124
Teknisiä tietoja	124
USB-toistettavuustiedot	124
Huolto	125
<b>9 Vianmääritys</b>	125

# 1 Tärkeää

## Turvallisuus

### TurvasyMBOLIT



Salama kuvaa laitteessa olevaa eristämätöntä materiaalia, joka voi aiheuttaa sähköiskun.

Turvallisuussyistä laitteen kantta ei saa irrottaa.

Huutomerkki kiinnittää huomiota kohtiin, joiden toimintaan on erityisesti tutustuttava lukemalla laitteen oppaat, jotta laitteen käyttö- ja huolto-ongelmat voidaan välttää.

**VAROITUS:** Tulipalon ja sähköiskun välttämiseksi laitetta ei saa altistaa sateelle tai kosteudelle.

Nesteitä sisältäviä esineitä, esimerkiksi maljakoita, ei saa laittaa laitteen päälle.

**VAROITUS:** Sähköiskun välttämiseksi sovita liittimen leveä osa liittännän leveään osaan kunnolla.

### Tärkeitä turvallisuusohjeita

- 1 Lue nämä ohjeet.
- 2 Säilytä nämä ohjeet.
- 3 Huomioi varoitukset.
- 4 Noudata kaikkia ohjeita.
- 5 Älä käytä laitetta veden lähellä.
- 6 Puhdista vain kuivalla liinalla.
- 7 Älä tuki ilmastointiaukkoja. Asenna valmistajan ohjeiden mukaisesti.

- 8 Älä asenna lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpattereita, uuneja tai muita lämpöä tuottavia laitteita (mukaan lukien vahvistimia).
- 9 Suojaa virtajohtoa taitumiselta ja päälle astumiselta.
- 10 Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä lisälaitteita.
- 11 Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä tai laitteen mukana toimitettuja jalustoja ja telineitä. Estä laitetta kaatumasta siirtämisen aikana.



- 12 Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana sekä jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- 13 Anna vain valtuutetun huoltohenkilön huoltaa laite. Huolto on tarpeen, kun laite on vahingoittunut, esimerkiksi virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, laitteen sisään on päässyt nestettä tai vieraita esineitä, laite on kastunut, ei toimi normaalisti tai on pudonnut.
- 14 Paristojen käytön **VAROITUS** – Paristojen vuotamisesta johtuvia vahinkoja voi estää toimimalla seuraavilla tavoilla:
  - Asenna paristot oikein, laitteen ja paristojen navat (+ ja -) vastakkain.
  - Älä sekoita vanhoja ja uusia tai hiili- ja alkalipohjaisia paristoja keskenään.
  - Poista paristot, jos laite on pitkään käyttämättä.
  - Akkuja tai paristoja (asennettu) ei saa altistaa korkeille lämpötiloille, esimerkiksi auringonvalolle tai tulelle.
- 15 Laitteen päälle ei saa roiskua vettä tai muita nesteitä.
- 16 Älä aseta laitteen päälle mitään sitä mahdollisesti vahingoittavia esineitä, kuten nestettä sisältäviä esineitä tai kynttilöitä.

- 17 Kun laitteen virta katkaistaan irrottamalla pistoke tai laitteen katkaisimesta, laite on helppo ottaa uudelleen käyttöön.



#### Vakava varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen runkoa.
- Älä koskaan voitele mitään laitteen osaa.
- Älä koskaan aseta laitetta muiden laitteiden päälle.
- Älä säilytä laitetta suorassa auringonvalossa tai liekkien tai lämmönlähteiden läheisyydessä.
- Älä katso laitteen sisällä olevaan lasersäteeseen.
- Varmista, että virtajohto tai pistoke on sijoitettu niin, että voit helposti irrottaa laitteen virtalähteestä.

## Kuunteluturvallisuudesta

### Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella.

- Kuulokkeiden käyttäminen pitkään kovalla äänenvoimakkuudella saattaa vahingoittaa kuuloa. Tämä tuote saattaa tuottaa kovia ääniä, jotka voivat jopa alle minuutissa aiheuttaa ihmiselle pysyviä kuulovaurioita. Suuret äänenvoimakkuudet tarkoittavat henkilöille, joiden kuulo on jo heikentynyt..
- Ääni saattaa olla harhaanjohtava. Ajan mittaan kuulo mukautuu korkeisiin äänenvoimakkuuksiin. Pitkäkestoisen kuuntelun jälkeen normaalilta kuulostava äänenvoimakkuus saattaa olla liian voimakas ja kuulolle vahingollinen. Voit estää tämän asettamalla äänenvoimakkuuden turvalliselle tasolle ennen kuuntelua ja pitää sen tällä tasolla.

### Turvallisen äänenvoimakkuuden asettaminen:

- Aseta äänenvoimakkuuden säädin alimmalle tasolle.
- Lisää äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes kuulet äänen selkeästi ja häiriöttä.

### Kuuntele kohtuullisia aikoja:

- Pitkäaikainen kuunteleminen tavallisella, "turvallisellakin" äänenvoimakkuudella saattaa vahingoittaa kuuloa.
- Käytä laitteita oikein ja pidä riittävästi taukoja.

## Noudata kuulokkeiden käytössä seuraavia ohjeita.

- Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella kohtuullisia aikoja.
- Älä lisää äänenvoimakkuutta kuulosi totuttua nykyiseen ääneen.
- Älä lisää äänenvoimakkuutta niin suureksi, ettet kuule, mitä ympärilläsi tapahtuu.
- Lopeta tai keskeytä kuunteleminen vaarallisissa tilanteissa. Älä käytä kuulokkeita ajaessasi moottoriajoneuvolla tai polkupyörällä tai käyttäessäsi skeittilautaa, sillä se saattaa vaarantaa liikenteen ja on monissa paikoissa laitonta.

## Huomautus

Tämän laitteen muuttaminen tai muokkaaminen muulla kuin Philips Consumer Lifestylen erityisesti hyväksymällä tavalla voi mitätöidä käyttäjän valtuudet laitteen käyttämiseen.



Tämä laite on Euroopan unionin radiohäiriöitä koskevien vaatimusten mukainen.



Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty laadukkaita materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.



Tuotteeseen kiinnitetty yliviivatun roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan.

Tutustu paikalliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräysjärjestelmään.

Toimi paikallisten sääntöjen mukaan äläkä hävitä vanhoja tuotteita talousjätteiden mukana. Tuotteen asianmukainen hävittäminen

auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.



Laitteessa on akut tai paristot, jotka ovat Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY vaatimusten mukaiset, eikä niitä voi hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Ota selvää paikallisista akkujen hävittämiseen ja keräämiseen liittyvistä säännöistä. Akkujen asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia.

### Ympäristötietoja

Kaikki tarpeeton pakkausmateriaali on jätetty pois. Pyrimme siihen, että pakkauksen materiaalit on helppo jakaa kolmeen osaan: pahviin (laatikko), polystyreenimuoviin (pehmuste) ja polyeteeni (pussit, suojamuoviarki).

Järjestelmä koostuu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen, jos järjestelmän hajottamisen hoitaa siihen erikoistunut yritys. Noudata paikallisia pakkausmateriaaleja, vanhoja paristoja ja käytöstä poistettuja laitteita koskevia kierrätysohjeita.



Luvattomien kopioiden tekeminen kopiosuojatusta materiaalista, kuten tietokoneohjelmista, tiedostoista, lähetyksistä ja äänitallenteista, voi loukata tekijänoikeuksia ja täyttää rikoksen tunnusmerkit. Tätä laitetta ei saa käyttää edellä mainittuun tarkoitukseen.



Merkinnät "Made for iPod" ja "Made for iPhone" ilmaisevat, että sähköinen lisävaruste on tarkoitettu erityisesti liitettäväksi iPodiin tai iPhoneen, ja sen kehittäjä takaa, että se täyttää Applen suorituskykyvaatimukset. Apple ei vastaa laitteen toiminnasta eikä siitä, että se täyttää turvallisuus- ja säädösstandardit. Huomaa, että lisävarusteen käyttö iPodin tai iPhoneen

kanssa saattaa vaikuttaa langattoman verkon suorituskykyyn.

iPod ja iPhone ovat Apple Inc.:n tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröityjä tavaramerkkejä.

**Tässä laitteessa on tarra:**



### Huomautus

- Tyypikilpi on laitteen takaosassa.

## 2 Mikromusiikki-järjestelmäsi

Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philipsin laitteen. Saat parhaan mahdollisen hyödyn Philipsin palveluista rekisteröimällä tuotteen osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Johdanto

Tällä laitteella voit:

- kuunnella ääntä levyiltä, USB-laitteista, iPodista, iPhone:sta ja muista ulkoisista laitteista
- kuunnella radioasemia

**Voit elävöittää äänentoistoa seuraavilla tehosteilla:**

- Digital Sound Control (DSC)
- Dynamic Bass Boost (DBB)

**Laite tukee seuraavia mediamuotoja:**

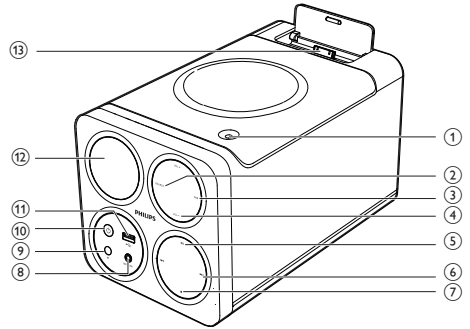


### Toimituksen sisältö

Tarkista pakkauksen sisältö:

- Päälaite
- 2 kaiutinta
- Virtajohto
- Kaukosäädin ja 2 AAA-paristoa
- Käyttöopas
- Pikaopas

### Päälaitteen yleiskuvaus



- ① ▲
  - Levykelkan avaaminen tai sulkeminen.
- ② **SOURCE**
  - Lähteen valinta: levy, USB, viritin, telakka tai MP3 link.
- ③ **DBB**
  - Dynaamisen bassokorostuksen ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä.
- ④ **VOL +/-**
  - Äänenvoimakkuuden säätäminen.
  - Ajan muuttaminen.
- ⑤ **▶ ||**
  - Toiston aloittaminen tai keskeyttäminen.
- ⑥ **◀◀ / ▶▶**
  - Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan raitaan
  - Haku raidassa
  - Radioaseman virittäminen.
- ⑦ **■**
  - Toiston lopettaminen tai ohjelmätietojen tyhjentäminen.
- ⑧ **MP3-LINK**
  - Ulkoisen äänentoistolaitteen liitäntä (3,5 mm)

### 9 Infrapunatunnistin

- Tunnistaa kaukosäätimen signaalit (osoita aina kaukosäädin kohti infrapunatunnistinta).

### 10

- Laitteen käynnistäminen tai siirtäminen valmiustilaan tai Eco-valmiustilaan.

### 11

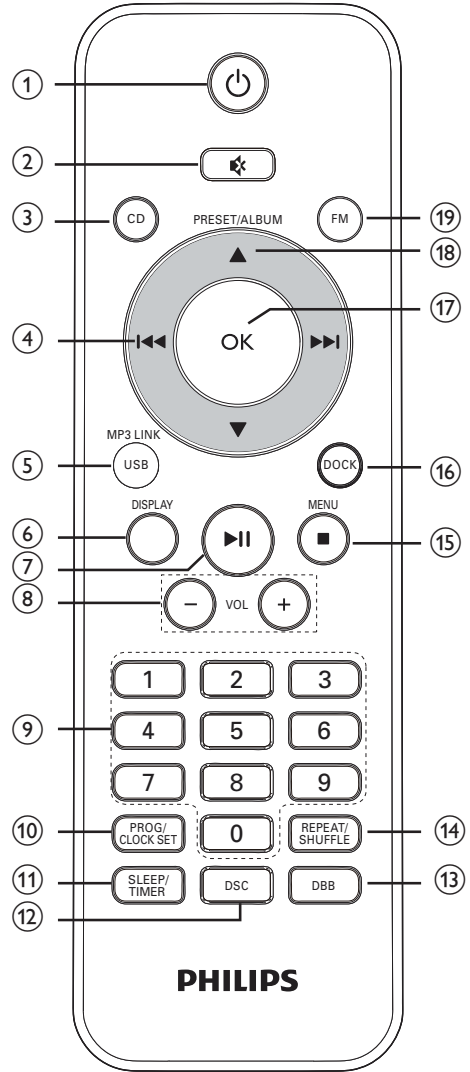
- USB-laitteen liitettä

### 12 Näyttö

- Nykyisen tilan näyttäminen

### 13 iPod/iPhone-telakka

## Kaukosäätimen yleiskuvaus



### 1

- Laitteen käynnistäminen ja siirtyminen valmiustilaan tai Eco-valmiustilaan.

### 2

- Mykistä tai palauta ääni.

- ③ **CD**
  - Valitse levylähde.
- ④ **◀◀ / ▶▶**
  - Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan raitaan
  - Haku raidassa
  - Radioaseman virittäminen.
- ⑤ **MP3 LINK / USB**
  - USB-lähteen valitseminen.
  - Ulkoisen äänilähteen valitseminen.
- ⑥ **DISPLAY**
  - Näyttötietojen valitseminen toiston aikana.
- ⑦ **▶||**
  - Toiston aloittaminen tai keskeyttäminen.
- ⑧ **VOL -/+**
  - Äänenvoimakkuuden säätäminen.
  - Ajan muuttaminen.
- ⑨ **Numeropainikkeet**
  - Raidan valitseminen suoraan levyttä.
- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
  - Kellonajan asettaminen
  - Raitojen ohjelmointi.
  - Radioasemien ohjelmointi
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
  - Uniajastimen määrittäminen.
  - Uniajastimen asetus.
- ⑫ **DSC**
  - Esimääritetyn ääniasetuksen valitseminen.
- ⑬ **DBB**
  - Dynaamisen bassokorostuksen ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä.
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
  - Yhden raidan tai kaikkien raitojen toistuva toisto.
  - Raitojen satunnaistoisto.
- ⑮ **MENU / ■**
  - Toiston lopettaminen tai ohjelmatietojen tyhjentäminen.
  - Edelliseen iPod-/iPhone-valikkoon palaaminen.
- ⑯ **DOCK**
  - iPod/iPhone-telakka
- ⑰ **OK**
  - Valinnan vahvistaminen.
  - Stereo- tai monoäänentoiston valitseminen FM-radiossa.
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
  - Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan albumiin.
  - Pikavalinta-aseman valitseminen
  - iPod/iPhone-valikon selaaminen.
- ⑲ **FM**
  - FM-radiolähteen valitseminen.



# 3 Aloitus

## ! Varoitus

- Ohjeesta poikkeavien säädinten tai säätöjen käyttäminen toimenpiteisiin saattaa aiheuttaa vaarallisen altistumisen säteilylle tai heikentää käyttöturvallisuutta.

Noudata aina tämän luvun ohjeita järjestyksessä.

Jos otat yhteyttä Philipsiin, sinulta kysytään laitteen mallia ja sarjanumeroita. Malli- ja sarjanumero ovat laitteen taustapuolella. Kirjoita numerot tähän:

Mallinumero \_\_\_\_\_

Sarjanumero \_\_\_\_\_

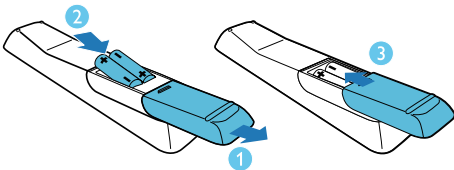
## Kaukosäätimen valmisteleminen

### ! Varoitus

- Räjähdyssvaara! Älä altista paristoja lämmölle, auringonvalolle tai tulelle. Älä hävitä paristoja polttamalla.

Kaukosäätimen paristojen asettaminen paikalleen:

- 1 Avaa paristolokero.
- 2 Aseta 2 AAA-paristoa kuvan mukaisesti siten, että pariston navat ovat oikein päin (+/-).
- 3 Sulje paristolokero.



### ☰ Huomautus

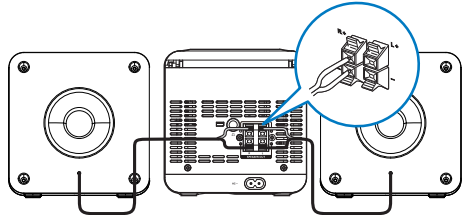
- Poista paristot kaukosäätimestä, jos et aio käyttää sitä pitkään aikaan.
- Älä käytä samanaikaisesti vanhaa ja uutta paristoa tai keskenään erityyppisiä paristoja.
- Paristot ovat ongelmajätettä: toimita käytetyt paristot keräyspisteeseen.

## Kaiuttimien liittäminen

### ☰ Huomautus

- Saat parhaan äänen käyttämällä laitteen mukana toimitettuja kaiuttimia.
- Käytä vain sellaisia kaiuttimia, joiden impedanssi on sama tai korkeampi kuin laitteen mukana toimitettujen kaiuttimien. Lisätietoja on tämän oppaan teknisissä tiedoissa.

Liitä kaiutinkaapelit kunnolla laitteen takapaneelin kaiutintuloliitäntöihin.



## Virran kytkeminen

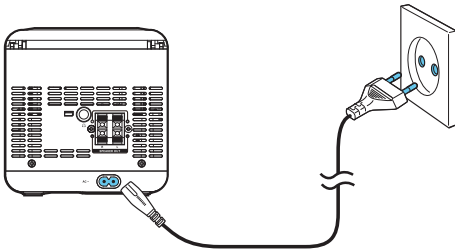
### ! Varoitus

- Tuotteen vahingoittumisen vaara! Varmista, että virtalähteen jännite vastaa päälaitteen takapaneeliin merkittyä jännitettä.
- Varmista ennen verkkolaitteen virtajohdon liittämistä, että kaikki muut liitännät on tehty.

### ☰ Huomautus

- Arvokilpi on päälaitteen taustapuolella.

- 1 Liitä virtajohto pöytälaitteen AC~liitäntään.
- 2 Liitä virtajohto pistorasiaan.



## Radioasemien automaattinen asennus

Kun kytket virran, eikä radioasemia ole tallennettu, laite käynnistää radioasemien tallennuksen automaattisesti.

- 1 Liitä laite virtalähteeseen.
  - ↳ Näyttöön tulee teksti **[AUTO INSTALL - PRESS PLAY- STOP CANCEL]** (käynnistä automaattinen asennus ►►-painikkeella, tai peruuta ■-painikkeella).
- 2 Aloita asennus painamalla pöytälaitteen ►►-painiketta.
  - ↳ Laite tallentaa automaattisesti radioasemat, joiden signaali on riittävän voimakas.
  - ↳ Kun kaikki saatavilla olevat radioasemat on tallennettu, ensimmäisen kanavan lähetys alkaa kuulua automaattisesti.

## Ajan asettaminen

### ☰ Huomautus

- Kellonajan voi asettaa ainoastaan valmiustilassa.

- 1 Siirrä laite valmiustilaan painamalla ⏻-painiketta.
- 2 Varmista, että näytössä näkyy --:-- (tai kello).
- 3 Siirry kellonasetustilaan pitämällä alhaalla **PROG/CLOCK SET**-painiketta.
  - ↳ **[CLOCK SET]** (asetta aika) näkyy näytössä.
  - ↳ Aika näytetään 12 tai 24 tunnin muodossa.
- 4 Valitse 12 tai 24 tunnin muoto painamalla ▲ / ▼ tai **VOL -/+** -painiketta.
- 5 Paina **PROG/CLOCK SET**-painiketta.
  - ↳ Tunnit alkavat vilkkua.
- 6 Määritä tunti painamalla ▲ / ▼ tai **VOL -/+** -painiketta.
- 7 Paina **PROG/CLOCK SET**-painiketta.
  - ↳ Minuutit alkavat vilkkua.
- 8 Määritä minuutit painamalla ▲ / ▼ tai **VOL -/+** -painiketta.
- 9 Vahvasta valinta painamalla **PROG/CLOCK SET**.

### ☰ Huomautus

- Poistu kellonasetustilasta tallentamatta painamalla ■-painiketta.
- Laite sulkee kellon asetustilan, jos mitään painiketta ei paineta 90 sekuntiin.
- Jos kellonaikaa ei ole asetettu manuaalisesti ennen iPodin/ iPhoneen liittämistä, kelloradio synkronoi ajan automaattisesti iPodin/iPhoneen kanssa.

---

## Toimintojen esittely

Paina valmiustilassa ■ -painiketta.

- ↳ [WELCOME TO PHILIPS] (tervetuloa Philipsin käyttäjäksi) -teksti kulkee näytössä.
- ↳ [DEMO ON] (esittely käynnissä) -teksti kulkee näytössä.
- ↳ Toimintojen nimet näytetään yksi kerrallaan.
- Poistu toimintojen esittelystä painamalla ■ -painiketta uudelleen.
- ↳ [DEMO OFF] (esittelytoiminto pois käytöstä) -teksti kulkee näytössä.

---

## Käynnistäminen

Paina ⏻ -painiketta.

- ↳ Laitte siirtyy viimeiseen valittuun lähteeseen.

---

## Valmiustilaan siirtyminen:

Kun laitteeseen on kytketty virta, siirrä laite valmiustilaan ⏻ -painikkeella.

- Vuorottele normaalin valmiustilan ja Eco-valmiustilan välillä pitämällä ⏻ -painiketta painettuna yli kolme sekuntia valmiustilassa.
- ↳ Tavallisessa valmiustilassa kello tulee näyttöpaneeliin (jos se on määritetty).
- ↳ Eco Power -valmiustilassa näytön taustavalo sammuu.

---

# 4 Toistaminen

---

## Levyn toistaminen

- 1 Valitse levy lähde **CD**-painikkeella.
- 2 Avaa levykelkka painamalla laitteen ▲ -painiketta.
- 3 Aseta levy kelkkaan tekstipuoli ylöspäin ja sulje kelkka ▲ -painikkeella.
- 4 Jos levyn toisto ei ala, paina ▶||.
  - Keskeytä toisto: ■.

---

## USB-toisto



### Huomautus

- Varmista, että USB-laitteessa on toistettavaa äänisisältöä.

- 1 Liitä USB-muistilaitte tämän laitteen etupaneeliin 🔌 -liitäntään.
- 2 Valitse USB-lähde **USB**-painikkeella.
  - ↳ Toisto alkaa automaattisesti.
  - Valitse kansio painamalla ▲ / ▼ -painiketta.
  - Valitse äänitiedosto painamalla ◀◀ / ▶▶ -painiketta.
  - Käynnistä toisto: ▶||.
  - Keskeytä toisto: ■.

---

## Äänen säätäminen

Voit säätää äänenvoimakkuutta toiston aikana seuraavasti.

---

Painike	Toiminto
VOL +/-	Äänenvoimakkuuden säätäminen.

---

🔊	Äänen mykistäminen/ palauttaminen.
DBB	DBE-bassokorostuksen ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä. Jos DBB on käytössä, [DBB] näky näytössä.
DSC	Ääniefektin valitseminen: [POP] (pop) [JAZZ] (jazz) [ROCK] (rock) [CLASSIC] (klassinen) [FLAT] (luonnollinen)

## Perustoisto

Voit hallita toistoa seuraavasti.

Painike	Toiminto
◀◀ / ▶▶	Raidan tai tiedoston valitseminen.  Hae raitaa toiston aikana pitämällä painiketta painettuna ja jatka toistoa vapauttamalla painike.
▶▶	Toiston keskeyttäminen/ jatkaminen toiston aikana.
DISPLAY	Eri toistotiedon valitseminen.
REPEAT/ SHUFFLE	Uusintatoistotilan valitseminen: 🔄 : saman raidan toistuva toisto. 🔄 <sup>ALL</sup> : kaikkien raitojen toistaminen jatkuvasti. 🔄 <sup>ALB</sup> : nykyistä raitaa toistetaan jatkuvasti. 🔄 : kaikki raidat toistetaan satunnaisessa järjestyksessä.  Pala normaaliin toistoon painamalla ■ -painiketta tai painamalla REPEAT/SHUFFLE- painiketta toistuvasti.

Voit valita raidan myös numeropainikkeilla.

## Raitojen ohjelmointi

Voit ohjelmoida enintään 20 raitaa.

- Siirry ohjelmointitilaan painamalla CD/USB-tilan pysäytyskohdassa **PROG/CLOCK SET**-painiketta.  
↳ [PROG] (ohjelmointi) ja raidan numero alkaa vilkkua.
- MP3-raidat: valitse albumi ▲ / ▼ -painikkeilla.
- Valitse raidan numero ◀◀ / ▶▶ -painikkeella ja vahvista valinta **PROG/CLOCK SET**-painikkeella.
- Voit ohjelmoida lisää raitoja toistamalla vaiheita 2 ja 3.
- Toista ohjelmoidut raidat painamalla ▶▶ -painiketta.  
↳ Näytössä näkyy toiston aikana [PROG] (ohjelmointi).
  - Poista ohjelma pysäytystilassa ■ -painikkeella.

# 5 Toistaminen iPodista/iPhonesta

Laitteessa on iPod/iPhone-telakointiasema. Voit kuunnella äänitiedostoja telakoidusta laitteesta järjestelmän tehokkaista kaiuttimista.

---

## Yhteensopiva iPod/iPhone

Laitte tukee näitä iPod- ja iPhone-malleja:

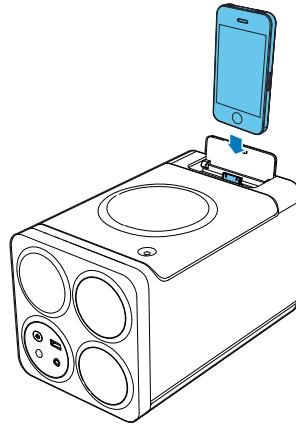
Mallit:

- iPod touch (1., 2., 3. ja 4. sukupolvi)
- iPod classic.
- iPod, jossa video
- iPod nano (1., 2., 3., 4., 5. ja 6. sukupolvi)
- Väri näyttöinen iPod
- iPod mini
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

---

## iPodin/iPhonon asettaminen paikalleen

- 1 Avaa telakointiaseman kansi painamalla lukituskytkintä.
- 2 Aseta iPod/iPhone telakointiasemaan.



---

## iPodin/iPhonon lataaminen

Kun laite on kytketty verkkovirtaan, telakassa oleva iPod/iPhone alkaa latautua automaattisesti.

### Huomautus

- Väri näyttöinen iPod, iPod classic ja iPod with video eivät ole yhteensopivia lataukseen telakointiasemassa.

### Vihje

- Joidenkin iPod-mallien latauksen merkkivalo saattaa näkyä vasta muutaman minuutin kuluttua.

---

## iPodin/iPhonen kuunteleminen

- 1 Valitse iPod-/iPhone-lähde painamalla **DOCK**-painiketta.
- 2 Toista valittu raita telakoidulla iPodilla/iPhonella.
  - Keskeytä toisto tai jatka sitä painamalla **▶||**-painiketta.
  - Voit hakea toiston aikana pitämällä **◀◀ / ▶▶**-painikkeita alhaalla ja jatkaa normaalia toistoa vapauttamalla painikkeen.
  - Selaa valikkoa painamalla **▲ / ▼**-painiketta.
  - Vahvista valinta painamalla **OK**-painiketta.

---

## iPodin/iPhonen irrottaminen

- 1 Poista iPod/iPhone telakointiasemasta.
- 2 Piilota telakointiasema sulkemalla kansi.

# 6 Radion kuunteleminen

---

## Radioaseman virittäminen

- 1 Paina **FM**-painiketta.
- 2 Paina **◀◀ / ▶▶**-painiketta kahden sekunnin ajan.
  - ↳ **[SEARCH]** (haku) näkyy näytössä.
  - ↳ Radio virittää automaattisesti aseman, joka kuuluu hyvin.
- 3 Viritä lisää asemia toistamalla 2. vaihe.
  - Viritä heikosti kuuluva asema painamalla toistuvasti **◀◀ / ▶▶**-painiketta, kunnes vastaanotto on optimaalinen.
  - Kohenna äänenlaatua valitsemalla stereo- tai monoääni painamalla toistuvasti **OK**-painiketta.



### Vihje

- Aseta antenni mahdollisimman kauas TV:stä, videoista tai muista säteilyn lähteistä.
- Voit parantaa vastaanottoa vetämällä antennin kokonaan ulos ja säätämällä sen asentoa.

---

## Radioasemien automaattinen ohjelmointi

Voit ohjelmoida enintään 20 pikavalintaradioasemaa (FM).

Siirry automaattiseen ohjelmointitilaan painamalla **FM**-tilassa **PROG/CLOCK SET**-painiketta 2 sekunnin ajan.

- ↳ **[AUTO]** (automaattinen) näkyy näytössä.

- ↳ Kaikki saatavilla olevat asemat ohjelmoidaan.
- ↳ Ensin ohjelmoidun radioaseman lähetyksen alkuun kuuluu automaattisesti.

---

## Radioasemien ohjelmointi manuaalisesti



### Huomautus

- Voit ohjelmoida enintään 20 pikavalinta-asemaa.

- 1 Radioaseman virittäminen.
- 2 Siirry ohjelmointitilaan **PROG/CLOCK SET**-painikkeella.
  - ↳ [**PROG**] (ohjelmointi) alkaa vilkkua.
- 3 Valitse **▲ / ▼**-painikkeilla radioaseman numero (1–20) ja vahvista valinta **PROG/CLOCK SET**-painikkeella.
- 4 Ohjelmoi lisää asemia toistamalla edellä kuvatut vaiheet.



### Huomautus

- Voit korvata ohjelmoidun aseman tallentamalla toisen aseman sen tilalle.

---

## Pikavalinta-aseman valitseminen

Valitse pikavalintanumero FM-tilassa painamalla **▲ / ▼**-painikkeita.

## 7 Muut toiminnot

---

### Ajastimen asettaminen

Laitetta voidaan käyttää ajastimena. Levy-, radio-, USB- tai telakkatoiston voi asettaa alkamaan tiettyyn aikaan.



### Huomautus

- Varmista, että olet asettanut kellon oikein.

- 1 Pidä valmiustilassa **SLEEP/TIMER**-painiketta painettuna, kunnes [**TIMER SET**] (ajastimen asetus) kulkee näytössä.
  - ↳ [**SELECT SOURCE**] (valitse lähde) kulkee näytössä.
- 2 Valitse lähde **CD-, FM-, USB-** tai **DOCK**-painikkeella.
- 3 Vahvista valinta painamalla **SLEEP/TIMER**.
  - ↳ Kellon numerot tulevat näkyviin ja alkavat vilkkua.
- 4 Aseta tunnit painamalla **▲ / ▼** tai **VOL +/-** ja vahvista painamalla **SLEEP/TIMER**-painiketta.
  - ↳ Minuutin numerot tulevat näkyviin ja alkavat vilkkua.
- 5 Aseta minuutit painamalla **▲ / ▼** tai **VOL +/-** ja vahvista painamalla **SLEEP/TIMER**-painiketta.
  - ↳ [**VOL**] (äänenvoimakkuus) näkyy ja alkaa vilkkua.
- 6 Säädä äänenvoimakkuutta painamalla **▲ / ▼** tai **VOL +/-** ja vahvista painamalla **SLEEP/TIMER**-painiketta.
  - ↳ Ajastin on asetettu ja otettu käyttöön, ja näkyy näytössä.

## Ajastimen käyttöön ottaminen / käytöstä poistaminen

Ota ajastin käyttöön tai poista se käytöstä painamalla **SLEEP/TIMER**-painiketta toistuvasti valmiustilassa.

- ↳ Jos ajastin on käytössä, ☹ näkyy näytössä.



### Huomaus

- Hälytystä ei voida käyttää MP3 LINK -tilassa.
- Jos lähteeksi valitaan levy/USB/iPod/iPhone, mutta levyä ei laiteta levykelkkaan tai USB-/iPod-/iPhone-laitetta ei liitetä, järjestelmä siirtyy automaattisesti käyttämään viritinlähdettä.
- Jos hälytysäänen lähteeksi valitaan iPodin tai iPhoneen soittolista, iPodiin tai iPhoneen täytyy luoda PHILIPS-niminen soittolista.
- Jos iPodiin tai iPhoneen ei luoda PHILIPS-nimistä soittolistaa, tai jos soittolistalle ei ole tallennettu kappaletta, laite vaihtaa hälytysäänen lähteeksi virittimen.

## Uniajastimen määrittäminen

Laite voidaan ohjelmoida siirtymään valmiustilaan tietyn ajan kuluessa.

Kun laitteeseen on kytketty virta, valitse aikajakso (minuutteina) painamalla toistuvasti **SLEEP/TIMER**-painiketta.

- [120 SLEEP]
- [90 SLEEP]
- [60 SLEEP]
- [45 SLEEP]
- [30 SLEEP]
- [15 SLEEP]

- ↳ Jos uniajastin on käytössä, näytössä näkyy zZ.

### Uniajastimen poistaminen käytöstä

Paina toistuvasti **SLEEP/TIMER**-painiketta, kunnes [OFF SLEEP] (Ajastin ei käytössä) näkyy näytössä.


- ↳ Kun uniajastin poistetaan käytöstä, zZ ei näy näytössä.

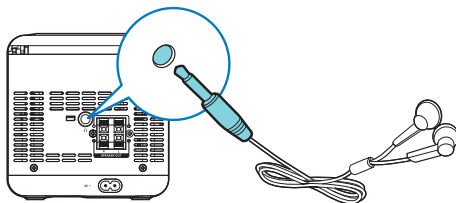
## Toisto ulkoisesta laitteesta

Voit kuunnella laitteella myös muita ulkoisia äänentoistolaitteita.

- 1 Valitse MP3 link -lähde **MP3 LINK**-painikkeella.
- 2 Liitä MP3 link -kaapeli:
  - laitteen **MP3 LINK**-liitäntään (3,5 mm).
  - ulkoisen laitteen kuulokeliitäntään.
- 3 Aloita toisto laitteesta (lisätietoja on laitteen käyttöoppaassa).

## Kuulokkeet

Liitä kuulokkeet (lisävaruste) laitteen  -liitäntään, kun haluat kuunnella kuulokkeilla.





# 8 Tuotetiedot



## Huomautus

- Tuotetietoja voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.

## Teknisiä tietoja

### Yleistä

Virta	AC 110–240 V~, 50/60 Hz
Virrankulutus käytössä	22 W
Virrankulutus Eco Power -valmiustilassa	<0,5 W
USB Direct	Versio 2.0/1.1
Mitat	
- Päälaite (L x K x S)	140 x 143 x 250 mm
- Kaiutinkotelo (L x K x S)	140 x 143 x 198 mm
Paino	
- Päälaite	1,01 kg
- Kaiutinkotelo	0,72 kg x 2

### Vahvistin

Enimmäislähtöteho	2 x 5 W (-1dB)
Taajuusvaste	40 Hz – 20 kHz, ±3 dB
Signaali–kohina-suhde	>72 dBA
MP3 link -tulo	500–1000 mV RMS 20 kilo-ohmia

### Viritin

Viritysalue	FM: 87,5–108 MHz
Virityskaavio	50 kHz

FM-herkkyys	26 dB
-mono	
Harmoninen kokonaishäiriö	alle 2 %
Signaali–kohina-suhde	>55 dB
Pikavalintojen määrä	20 (FM)

### Kaiuttimet

Kaiuttimen impedanssi	4 ohmia
Kaiutinohjain	2 X 3" koko äänialue
Herkkyys	>82 dB/m/W

## USB-toistettavuustiedot

### Yhteensopivat USB-muistilaitteet:

- USB-muistitikku (USB 2.0 tai USB 1.1)
- USB-muistitikun toistolaite (USB 2.0 tai USB 1.1)
- muistikortit (tarvitaan tämän järjestelmän kanssa yhteensopiva kortinlukija)

### Tuetut muodot:

- USB- tai muistitietomuoto FAT12, FAT16, FAT32 (sektorin koko: 512 tavua)
- MP3-bittinopeus (tiedonsiirtonopeus): 32–320 kbps ja vaihtuva bittinopeus
- Enintään 8 sisäkkäistä hakemistoa
- Albumien tai kansioiden määrä: enintään 99
- Raitojen tai kappaleiden määrä: enintään 999
- ID3-tunniste 2.0 tai uudempi
- Tiedostonimi Unicode UTF-8 -muodossa (enimmäispituus: 128 tavua)

### Muodot, joita ei tueta:

- Tyhjät albumit: tyhjällä albumilla tarkoitetaan albumia, jossa ei ole MP3-tiedostoja ja joka ei näy näytössä.

- Jos tiedostomuotoa ei tueta, se ohitetaan. Esimerkiksi Word-tiedostot (.doc) tai MP3-tiedostot, joiden tiedostotunniste on .dlf, ohitetaan eikä niitä toisteta.
- AAC-, WAV- ja PCM-äänitiedostot
- DRM suojatut WMA-tiedostot (\*.wav, \*.m4a, \*.m4p, \*.mp4, \*.aac)
- WMA Lossless -tiedostot

## Huolto

### Kotelon puhdistaminen

- Käytä mietoon puhdistusaineeseen kastettua pehmeää liinaa. Älä käytä puhdistusaineita, jotka sisältävät alkoholia, spriitä, ammoniakkaa tai hankaavia aineita.

### Levyjen puhdistaminen

- Puhdista likaantuneet levyt puhdistusliinalla. Pyyhi levy keskeltä ulospäin suuntautuvien vedoin.



- Älä käytä liuottimia, kuten bentseeniä, ohentimia, teollisuuden käyttämiä puhdistusaineita tai vinyylilevyille tarkoitettuja antistaattisia suihkeita.

### Optisen linssin puhdistaminen

- Optiseen linssiin voi kertyä likaa ja pölyä pitkäaikaisessa käytössä. Varmista hyvälaatuinen toisto puhdistamalla optinen linssi Philipsin CD-linssinpuhdistusaineella tai muulla kaupoissa myytävällä puhdistusaineella. Seuraa puhdistusaineen käyttöohjeita.

## 9 Vianmääritys



### Vakava varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen runkoa.

Älä yritä korjata järjestelmää itse, jotta takuu ei mitätöidy.

Jos laitteen käytössä ilmenee ongelmia, tarkista seuraavat seikat, ennen kuin soitat huoltoon. Jos ongelma ei ratkea, siirry Philipsin sivustoon [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Kun otat yhteyttä Philipsiin, varmista, että laite on lähellä ja malli- ja sarjanumero ovat saatavilla.

### Laitteessa ei ole virtaa

- Varmista, että laitteen virtajohto on kytketty oikein.
- Varmista, että virtalähde on toimiva.
- Laite säästää virtaa siirtymällä valmiustilaan automaattisesti 15 minuutin kuluttua siitä, kun toisto on loppunut, eikä mitään ohjaimia ole käytetty.

### Ääntä ei kuulu

- Säädä äänenvoimakkuutta.

### Laite ei vastaa

- Irrota pistoke ja aseta se takaisin. Käynnistä sen jälkeen laite uudelleen.

### Kaukosäädin ei toimi.

- Ennen kuin painat mitään toimintopainiketta, valitse ensin oikea lähde kaukosäätimestä (ei siis päälaitteesta).
- Käytä kaukosäädintä lähempänä laitetta.
- Aseta paristo kuvan osoittamalla tavalla siten, että sen navat ovat oikein päin (+/-).
- Vaihda paristot.
- Osoita kaukosäätimellä suoraan laitteen etuosassa olevaa tunnistinta.

### Levyä ei havaita

- Aseta levy laitteeseen.
- Tarkista, onko levy asetettu tekstipuoli sisäänpäin.
- Odota, että linssin tiivistynyt kosteus on poistunut.

- Vaihda tai puhdista levy.
- Käytä viimeisteltyä CD-levyä tai levyä, jonka muotoa tuetaan.

#### **Jotkin USB-laitteen tiedostot eivät näy**

- USB-laitteella on liikaa kansioita tai tiedostoja. Tämä on normaalia eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.
- Kyseisiä tiedostomuotoja ei tueta.

#### **USB-laitetta ei tueta**

- USB-laite ei ole laitteen kanssa yhteensopiva. Kokeile toista laitetta.

#### **Huono radion kuuluvuus**

- Siirrä laite ja TV tai videolaite kauemmaksi toisistaan.
- Vedä FM-antenni ääriasentoonsa ja säädä sitä.

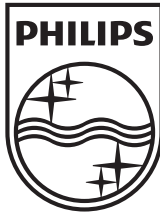
#### **Ajastin ei toimi**

- Määritä kello oikein.
- Ota ajastin käyttöön.

#### **Kellon tai ajastimen asetus on nollattu**

- Virta on katkennut tai virtajohto on irrotettu.
- Määritä kello tai ajastin uudelleen.

**Huom.** Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

DCM1070\_UM\_12\_Book 1\_V1.4

